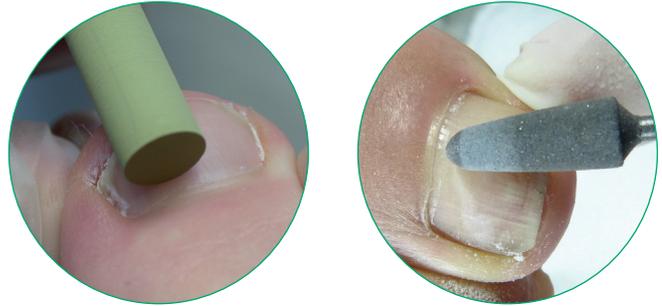




Schleifkörper, Polierer, Bürsten  
 Abrasives, polishers, brushes  
 Abrasifs, polissoirs, brosses  
 Abrasivos, pulidores, cepillos



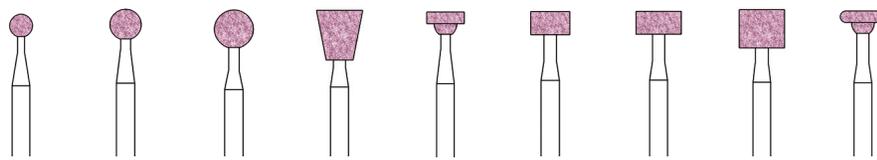
Material materiel matériel material	Instrumentenbeispiel examples of instruments exemples d'instruments ej. de los instrumentos	Anwendung application application aplicación
Edelkorund, rosa high-grade corundum, pink corindon affiné, rose corindon fino, rosa	 652 033	Für feine Schleifarbeiten an Nagel und Haut for fine grinding work on nail and cuticle pour l'abrasion fine de l'ongle et de la peau para la abrasion fina de uña y piel
Edelkorund, weiß high-grade corundum, white corindon affiné, blanc corindon fino, blanco	 524 055	Nagelprothetik und Spangentechnik nail prosthetics and brace technique prothèse d'ongle et l'orthonyxie prótesis de la uña y técnica de abrazadera
Silikon, Siliciumkarbid (SiC) silicone, silicon carbide (SiC) silicone, carbure de silicium (SiC) silicona, carburode silicio (SiC)	 9629 080  9625 080	Vorpolitur von Nägeln und Nagelprothesen prepolishing of nails and nail prosthesis prépolissage des ongles et des prothèses d'ongle prepulimento de uñas y prótesis  Glanzpolitur von Nägeln und Nagelprothesen high-lustre polishing of nails and nail prosthesis polissage spéculaire des ongles et des prothèses d'ongle pulimento brillo de uñas y prótesis
Ziegen- und Pferdehaar goat and horsehair poils de chèvre et cheval cerdas de cabra y caballo	 9738 220  9736 140	Nagelreinigung, Nagelpolitur mit Paste und Instrumentenreinigung nail cleaning, nail polishing with paste and cleaning of instruments nettoyage de l'ongle, polissage de l'ongle à l'aide d'une pâte et nettoyage d'instruments limpieza de las uñas y pulimento con pasta y limpieza de los instrumentos

Edelkorund (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), rosa  
 für feine Schleifarbeiten  
 an Nagel und Haut

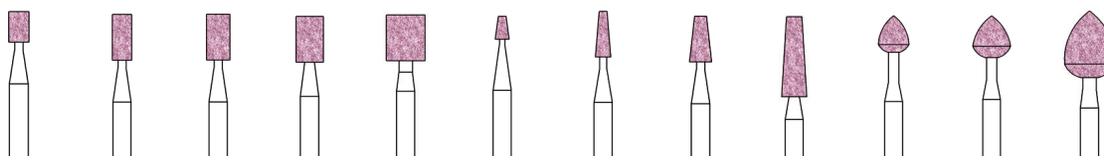
high-grade corundum (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), pink  
 for fine grinding work on nails  
 and cuticle

corindon affiné (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), rose  
 pour l'abrasion fine de l'angle  
 et de la peau

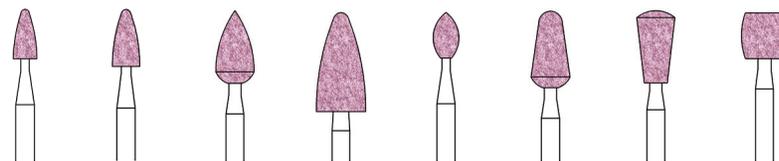
corindón fino (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), rosa  
 para empleos abrasivos  
 de uñay piel

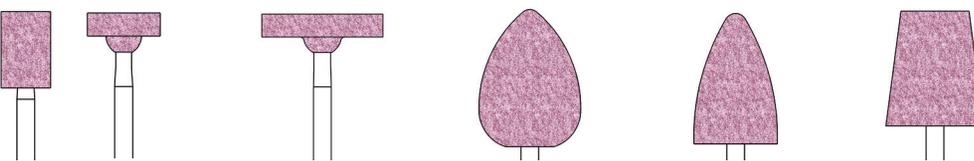
BUSCH	601	602	603	609	619	620	623	624	627
ISO Ø	030	040	050	060	050	050	060	060	060

BUSCH	636	637	638	639	640	646	648	650	652	656	657	658
ISO Ø	025	025	030	035	050	018	020	028	033	040	050	065

BUSCH	661	662	663	665	666	671	677	682
ISO Ø	030	035	050	065	033	050	050	060

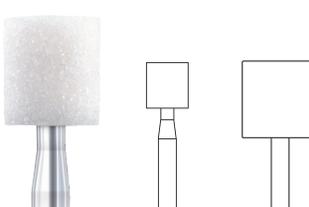
BUSCH	760	712	716	743	744	749
ISO Ø	065	095	160	135	110	130

Edelkorund (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), weiß  
 Nagelprothetik und  
 Spangentechnik

high-grade corundum (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), white  
 nail prosthetics and brace  
 technique

corindon affiné (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), blanc  
 prothèse d'ongle et  
 l'orthonyxie

corindón fino (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>), blanco  
 prótesis de la uña y técnica  
 de abrazadera

BUSCH	524	524
ISO Ø	055	100



- Politur des Nagelrückens bei der Nagelprothetik
  - Politur an Acrylaten und Nagelprothesen
  - Abrunden und feine Nachbearbeitung von Nagelrändern
  - Glätten empfindlicher Hautbereiche
  - Glätten rauer Oberflächen von Naturnagel und/oder Gel/Acryl
- polishing of the nail surface in nail prosthetics
  - polishing of acrylates and nail prosthesis
  - fine rounding-off of the nail edges
  - smoothing sensitive skin areas
  - smoothing of rough surfaces of natural nails and/or gel/acrylic

- polissage du dos de l'angle lors d'un traitement prothétique
  - polissage des acrylates et des prothèses d'angle
  - pour le contour et les finitions des bords de l'angle
  - lissage des parties de la peau sensibles
  - lissage des surfaces râpeuses des naturels et/ou de gel/acrylique
- pulimento de la superficie de uña y de la prótesis
  - pulimento de la prótesis y acrilatos
  - para prepulir el lado trasero de la prótesis de uña
  - para el alisado de partes de piel sensitivas
  - Alisado de superficies rugosas de uñas naturales y/o de gel/acrílico

### Glätten, grün

SiC, Silikon, Korngröße grob  
SiC, Silicone, Grit size coarse  
SiC, silicone, Taille de grain gros  
SiC, silicona, Tamaño de grano

### smoothing, green

### lissage, vert

### alisado, verde



BUSCH	9626G	9626G	9626G	9628G	9628G	9627G	9629G
ISO Ø	055	100	120	065	100	080	080

### Politur, anthrazit

SiC, Silikon, Korngröße mittel  
SiC, Silicone, Grit size medium  
SiC, silicone, Taille de grain moyen  
SiC, silicona, Tamaño de grano

### polishing, anthrazite

### polissage, anthrazite

### pulimento, antracita



BUSCH	9626	9626	9626	9628	9628	9627	9629
ISO Ø	055	100	120	065	100	080	080

### Endpolitur, khaki

SiC, Silikon, Korngröße fein  
SiC, Silicone, Grit size fine  
SiC, silicone, Taille de grain fin  
SiC, silicona, Tamaño de grano

### end-polishing, khaki

### polissage final, kaki

### pulimento final, caqui



BUSCH	9622	9622	9622	9624	9624	9623	9625
ISO Ø	055	100	120	065	100	080	080

Schwabbel  
Polishing buff  
Disque à polir  
Discos pulidores



**Microfaser-Schwabbel**  
abschließende Hochglanz-  
politur nach Pasteneinsatz

**micro fibre-  
polishing buffs**  
final high-lustre polishing  
after use of paste

**disque à polir de  
microfibre**  
polissage final après  
utilisation d'une pâte

**discos pulidores-  
micro fibra**  
para el pulimento final  
de alto brillo tras la  
utilización de pasta



BUSCH	9644	
ISO Ø	250	

**SOFT WHEELS,  
imprägnierte  
Baumwollschwabbel**

Politur von gesunden Natur-  
Nägeln und Kunstnagelmaterial  
(Trockentechnik empfohlen)

**SOFT WHEELS,  
impregnated  
cotton buffs**

polishing of healthy natural nails  
as well as artificial nail material  
(dry technique is recommen-  
ded)

**SOFT WHEELS,  
meulette coton  
imprégnées**

polissage des ongles naturels  
sains et de matière à ongles  
artificiels (technique à sec  
conseillée)

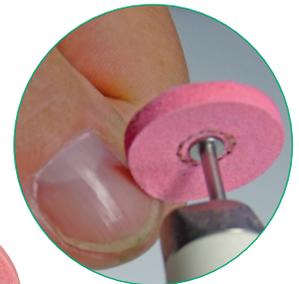
**SOFT WHEELS,  
discos de algodón  
impregnados para**

pulido de uñas naturales  
sanas y material de uñas  
artificiales (técnica en  
seco recomendada)

Vorpolitur, grün  
Edelkorund (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
Korngröße mittel  
pre-polishing, green  
corundum (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
grit size medium  
prépolissage, vert  
corindon (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
taille de grain moyen  
prepulimento, verde  
corindon (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
tamaño de grano media



Glanzpolitur, rosa  
Edelkorund (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
Korngröße extra fein  
high-lustre polishing, pink  
corundum (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
grit size extra fine  
polissage brillant, rose  
corindon (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
taille de grain extra fin  
pulimento brillo, rosa  
corindon (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>)  
tamaño de grano extra fino

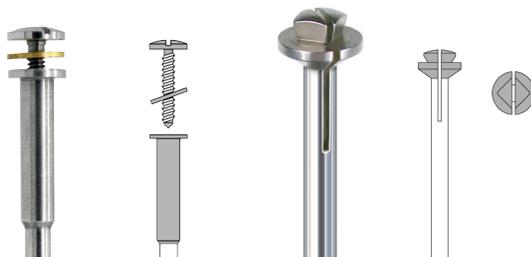


BUSCH	9544M	
ISO Ø	220	



BUSCH	9544F	
ISO Ø	220	

**Träger, rostsicherer Stahl**  
**mandrels, stainless steel**  
**mandrin, inoxydable acier**  
**mandril, inoxidable acero**



BUSCH	305RS	313RS
ISO Ø	050	060

**Ziegenhaar, weich**  
für die Nagelpolitur  
für die Nagelreinigung

**goat hair, sleek**  
for the polishing of nails  
for the cleaning of nails

**poils de chèvre, doux**  
pour le polissage des ongles  
pour le nettoyage des ongles

**cerda de cabra, blandas**  
• para el pulimento de las uña  
• para la limpieza de las uñas



BUSCH	9738			9738			9739
ISO Ø	140			220			100

**Pferdehaar, hart**  
für die Reinigung von Stahl-  
und Hartmetallinstrumenten

**horse hair, hard**  
for the cleaning of steel- and  
carbide instruments

**poils de cheval, dur**  
pour le nettoyage  
d'instruments en acier et en  
carbure

**cerdas de caballo, duras**  
para la limpieza de instrumentos  
de acero y tungsteno



BUSCH	9736		
ISO Ø	140		

Bürsten, Polierer und Schwabbel werden im Bereich der Podologie als „Kosmetische Produkte“ angesehen und erhalten deshalb kein CE-Zeichen.

Brushes, polishers and polishing buffs are considered „cosmetic products“ in podiatry and therefore do not have a CE-mark.

Étant considérés comme „instruments cosmétiques“ les brosses, polissoirs et disques à polir utilisés en podologie ne portent donc pas de marquage CE.

Los cepillos y discos pulidores se consideran „productos cosméticos“ en el sector de la podología, y no reciben por tanto el distintivo CE.